



## Esta es la fija

No puedo ocultarlo. Gerona, ciudad de mis amores y de mis recuerdos (y también de mi mala sombra, podría agregar), tiene algo original que me atrae y seduce. Cuando alguna vez he meditado sobre sus ruinas, he sentido por ella ese entusiasmo de los que pretenden emanciparla de sus leyendas absurdas y de sus preocupaciones de antaño. Dos sentimientos diametralmente opuestos dominan en su carácter y tendencias: El de los que la quieren con todos los prestigios y misterios de una tradición marchita, y el de los que la quieren con todos los atractivos y adelantos de la época moderna. ¿Quién no ama el progreso? Sólo algún hipócrita retrógrado puede volver los ojos hacia aquellos tiempos en que el fanatismo y la ignorancia envolvían en las sombras del terror el pensamiento humano a la sazón abierto a la luz de la verdad y de la ciencia.

Y ahora al grano.

Sea ó no inconveniencia el decir las cosas claras—asi la han dado en calificarla los timoratos y también los que del favor ó de la mentira viven—, ha tiempo que una especie de resignación cínica y cobarde se ha apoderado del alma del ciudadano, condición ó actitud esta que no puede conducirnos á ningún resultado práctico en la lucha por las ideas ni á los venturosos destinos que para la felicidad de nuestra inmortal urbe aspiran los hombres de buena voluntad y de generosos arraigos. Respecto de ciertas conjuras políticas urdidas en la sombra, la opinión pública, y en su nombre la prensa, han dado ya en más de una ocasión su primer grito de alarma al ver que sentimientos opuestos á los nuestros pretendían endulzar las amarguras del presente con la dorada píldora del halago y del sofisma. De ahí que en su defecto de aparentar lo que no son, vayan perdiendo poco á poco la confianza que ayer pudieran inspirarnos. Hay que convenir con nosotros en que la política que suelen hacer dista bastante de la que naturalmente sienten por convicción ó por creencia. ¿Y qué resulta de todo ello? Que sólo pueden ser creídos cuando más convencidos estén de fingirnos lo que dicen y de suponer que nos engañan. La misma culpa les delata, y al delatarles caen en la cuenta de que no hay que fiar en tardíos arrepentimientos. Y eso les ocurrirá (el tiempo para testigo) á muchos de los que, bajo fines nada correctos, no han sabido, en hora oportuna, corregirse de sus conscientes errores y extravíos. Adaptarse al medio ambiente de los convencionalismos políticos es cosa fácil; lo que nos parece harto difícil es extirpar en absoluto los vicios á su contacto contrarios. Y ya que hemos llegado á ese punto, cábenos el derecho de decir sin escrúpulos ni temores lo que más nos interesa de momento á los gerundenses es la administración local. La política, y según como la entienden muchos, para los de fuera, para los que con ella van á un fin determinado, á un negocio convenido, importándoles un comino la vida nacional, la libertad y... lo de más allá. Las simpatías no se conquistan con palabras, porque sí, sino con actos; y sépase que sobre estos la conciencia pública es la única destinada á dar su veredicto

inapelable. ¿Lo ha dado ya? Consultéla y que responda. Los rumores hasta nosotros llegados—no se alarmen los que se creen incomprensibles é indescifrables—son de que sí. Nosotros no censuramos ni por rutina ni por sistema. Nuestro proceder no es éste: no hacemos más que hablar sobre una causa fallada y hacernos á su vez intérpretes de públicos clamores.

Si á nosotros nos fuera dable emitir juicio aparte respecto de tales hechos, contestaríamos que sobre los intereses políticos están los intereses comunes, la vida de Gerona, su porvenir y su progreso, obteniendo nuestro más sincero aplauso todo aquel que ya republicano, liberal ó lo que fuere sepa identificarse noble y desinteresadamente con las aspiraciones del sentimiento público y tenga el talento y perseverancia necesarios para saber encauzar el espíritu de nuestros conciudadanos en las corrientes modernas, en ideas fecundas que garanticen una forma liberal y democrática, base fundamental para llegar á fines altamente prácticos y positivos. Esta es la fija. Lo demás, música celestial.

K.

## Un pueblo que "no es"

Uno de los síntomas que dan mejor idea del pesimismo de este pueblo, de su falta de acción debida á una carencia absoluta de «querer», de su deformación espiritual que le imposibilita para «ser», es la indiferencia con que acoge toda iniciativa de honrar de una manera ó de otra á aquellos hombres superiores que han hecho algo incontestablemente positivo en la esfera del pensamiento ó del obrar.

Es este un pueblo que hace mofa de todo impulso noble, que se burla con un cinismo que no revela otra cosa que ignorancia, de todo aquel que desinteresadamente, no por móviles bajos y rastroseros, como generalmente ocurre, emplea sus energías en la lucha, llegando á menudo al sacrificio. Nuestro pueblo, ó no cree en el valor ético de esos esfuerzos, ó, si acaso lo vislumbra, se burla de ellos, acusando de tonto al que los emplea.

Ese estado que tan bien patentiza la decadencia de un país lo venimos observando hace tiempo, he aquí con qué datos: con las exigüas cantidades recaudadas para depositar los restos de Pi y Margall en tumba digna de un tan grande hombre; con el silencio desconsolador con que se ha acogido la idea de celebrar el centenario del *Quijote*, que es más que una obra literaria: es España, la quinta esencia de España, su psicología buena y mala, encarnada por el genio con rasgos impercederos; con el fracaso de la idea, honrada y noblemente lanzada á la multitud, de coleccionar los artículos más selectos de Alfredo Calderón, el sincero, el culto, el profundo, el cáustico y sereno; con el silencio con que se ha recibido el pensamiento de tributar un homenaje nacional, no exclusivista de partido ó escuela, al sabio Benot, tan desconocido, tan solitario, trabajador cuya obra inmensa y múltiple es de las que con mayor orgullo puede mostrar la España

del siglo XIX, fecundo para ella en cosas *infecundas* y pequeñas, á los siglos por venir.

Otros muchos datos aseveran y robustecen la manifestación del indiferentismo de este pueblo para realizar la justicia en su sentido más elevado: demostrando gratitud y amor á los que han trabajado por el verdadero progreso, no con palabras sonoras y largos gestos, con hechos y con ideas.

Nada desalienta tanto como este escepticismo que implica disgregamiento de la personalidad colectiva y relajación de los vínculos sociales. ¿Qué espectáculo más hermoso no ofrecen en cambio esos pueblos, como Francia, p. e., donde la cultura, ya que no sea soberana, abunda en sus individuos, esos pueblos que se acuerdan de Renan, de Charcot, de Pasteur, de todos sus reconocidos hombres superiores y les glorifican!

Esas naciones son las que se acercan á Atenas, espléndida en libertad, en civilización y en belleza; los otros se acercan á las costumbres asiáticas, á los pueblos feroces y fanáticos adoradores del color negro y de la sangre.

España no es siquiera un conjunto de fragmentos de hombres, de miembros, de «casos espantosos», siguiendo la expresión nietzscheana, de que podríamos formar el porvenir. No hay en ella nada que indique «voluntad». No cree en sí misma; no tiene conciencia de que existe; cuando más, lo adivina vagamente.

Del «querer», que es una promesa para llegar al Porvenir, no dá ningún indicio España al olvidar á los contados hombres que pasan por senderos nuevos, con voluntad gigante y alta inteligencia; que la aman, á pesar de las heridas recibidas y de los desengaños experimentados, para conseguir hacer de ella algo que sea una afirmación, un «más allá» halagüeño, una esperanza de libertad, de engrandecimiento, de Vida...

PANIDA.

## UN GENERAL BOER

Hace algunos días solicitó ingreso en el Hospital provincial de esta ciudad un sujeto que, por su extraño aspecto, luengas barbas y ademanes extranjeros, llamó la atención de los médicos y enfermeros de dicho benéfico establecimiento.

Averiguaciones practicadas, dieron por resultado romper la incógnita del desconocido, quien resultó ser el jefe del Estado Mayor del ejército de Botha, cuñado de Cronje.

Al tener de ello noticia, visitamos al caudillo vencido, para mejor cerciorarnos de cuanto se nos había dicho.

Es un anciano de semblante simpático, de conversación afable, modestísimo como ninguno, hasta el extremo de haber callado su significación y mostrarse reacio á la publicidad.

Habla el francés, notándose pronunciación holandesa. Explicónos su odisea, hasta que cayó prisionero en la batalla de Colencho, desde donde fué trasladado á Lisboa.

De dicha ciudad pasó á España, trabando relaciones con el general Luque, quien le dió facilidades para ir á Canarias, tierra que tuvo que



abandonar por no alternar con los muchos ingleses que hay en aquella isla. De regreso á la Península, fué recibido en audiencia por la reina, entregándole ésta 4.000 pesetas para trasladarse á Hungría y poder ir á visitar después al presidente Kruger.

Por la muerte de aquel varón insigne no pudo cumplir sus deseos, y encontrándose solo en el extranjero, sin bienes de fortuna, tomó la determinación de regresar á nuestra patria para poder embarcarse en uno de nuestros puertos con dirección á Madagascar, tierra donde se han refugiado unos 5.000 boers que no han querido someterse al yugo inglés, renunciando á la nacionalidad de su querida y desventurada patria.

Luego, con energía, nos explicó que no era cierto que el general Cronje se exhibiera en un barracón de los Estados Unidos, en la Exposición de San Luis.

Mostró gran número de documentos y fotografías de la guerra, demostrando con sus palabras ser persona culta y de vastos conocimientos.

Nos ha hecho creer que no se trataba de un personaje apócrifo, el hecho de rechazar todo ofrecimiento de donativo como se le ha hecho.

Constituye su única obsesión la manía persecutoria de los ingleses, llegando hasta violentarle el tener que dar noticias á la prensa para que no se enteren del punto donde reside.

Otro día daré detalles de este hombre que va errante por el mundo, enseñando las huellas de heridas recibidas por defender la integridad de su patria y la libertad de sus hijos, llorando las desventuras de aquel país que cayó á los pies de la falaz Inglaterra.

La actitud de este ilustre vencido podría servir de grande ejemplo y de lección más grande todavía para aquellos de nuestros generales, quienes derrotados, después de haber perdido inmensos territorios, cooperando á la fatal obra de los gobiernos monárquicos, ocupan los primeros puestos de la Nación.

No les perturba siquiera la conciencia la sombra de Toral, ni el grito dolorido de los hambrientos reconcentrados, extenuados en las calles y plazas de la Habana, en aquellos días de angustia para todos.

Nosotros, partidarios acérrimos de la libertad de todos los pueblos, amantes del respeto, que debe ser sagrado, de todos los hogares, estamos al lado en todo tiempo y lugar de los insurrectos que dan sus vidas y las de los suyos para sacudir el yugo de opresoras gantes; por lo cual, en armonía con nuestro pensamiento, saludamos al digno boer que se halla postrado, enfermo en nuestro Hospital, quien se concretó á cumplir su deber de ciudadano batiéndose con entusiasmo para que no fuese arriada la bandera de su patria, lo que no se pudo conseguir, á pesar de los esfuerzos de aquel pequeño pueblo que sucumbió adornado con todos los trofeos gloriosos que pueden ostentar en la historia las naciones de alma y corazón grandes.

DARÍO RAHOLA.

## HABLADURÍAS

Leemos:

«En el hotel Inglés se ha celebrado un banquete en honor del diestro *Minuto*.

Asistieron 120 comensales, entre ellos *Machaquito*, muchos banderilleros y todos los revisteros taurinos de Madrid.

Al descorcharse el champagne el diestro sevillano se afeitó el bigote y se cortó el pelo allí mismo dejándose sólo un largo mechón atrás para la coleta.

Prometió ante sus amigos torear por primera vez en Madrid, en una corrida á beneficio de la Asociación de la Prensa».

De manera que ya estamos salvados.

¡Cómo van borrando de todo corazón patriota de verdad el nombre de patria esos hechos que son su manifestación más acabada y fiel!

Para amar nuestra patria hay que transformar su alma—esa alma de torero y de inquisidor.

Todos los pueblos han tenido grandes hombres que han realizado esa transformación, pues un alma colectiva puede ser dominada por solo un pensamiento individual.

¿Dónde está el hombre? ¿dónde el pensamiento?

Muerto Pi y Margall, que en momentos trascendentales pudo ser el hombre anhelado, ¿á dónde dirigir la mirada? ¿Quién salvará la España roja y negra? ¿Quién convertirá las energías gastadas en las plazas de toros, en esfuerzos vitales para la Cultura, el Bien y la Redención?

## Correspondencia de Berlin

(De colaboración nuestra).

En el pasado mes de Octubre han bajado al sepulcro dos príncipes alemanes, cuya situación ha sido muy diferente, lo mismo en vida que en muerte.

Uno de ellos, regente del insignificante principado de Lippe ha muerto abrumado por el desprecio y la hostilidad del emperador Guillermo; el otro, el rey Jorge de Sajonia, ha muerto rodeado con todo el esplendor de los favores cortesanos. En cambio el primero contaba con las simpatías de la multitud, cosa que no ocurría á su colega el difunto rey de Sajonia.

El regente de Lippe, Ernesto de Bjiesterfeld fué un hombre muy razonable é inteligente y gobernó en provecho de su pequeño principado y para la mayor prosperidad del mismo. La causa de la animosidad que contra él tenía el emperador ha sido el haberse opuesto aquél á los deseos de Guillermo II que quería asegurar la sucesión de dicho principado á su cuñado el príncipe de Schaumburg-Lippe. La cuestión fué sometida á un tribunal arbitral presidido por el difunto rey Alberto de Sajonia.

El emperador no pudo perdonar al citado regente su fracaso. Y aun la misma muerte no ha logrado desarmar su enojo. La cuestión en sí sólo tenía importancia como cuestión de principio, pues de haber prevalecido la voluntad del emperador sobre la autonomía del indicado Estado, todos los demás estados autónomos que constituyen el imperio, tales como: Sajonia, Baviera, el Gran Ducado de Baden, el Wurtemberg, etc., se hubieran sentido amenazados por la intervención del monarca de Prusia, y esto hubiera podido ser muy funesto para la causa de la unidad alemana, cimentada con la sangre de todas las naciones de Germania en los campos de batalla de 1870.

Al recibir la noticia de la muerte del príncipe, el emperador, para dar muestras de su desagrado, se ha contentado con enviar al hijo un simple telegrama que dice: Os doy el pésame por la muerte de vuestro padre. Dicho telegrama termina con una protesta en términos poco corteses contra la regencia por parte del príncipe Leopoldo. Este telegrama no ha debido aumentar en la población el respeto y las simpatías al emperador. En todas las poblaciones del principado se han celebrado reuniones y redactado protestas energicas contra las pretensiones de la familia Schaumburg-Lippe.

La cuestión será sometida á un nuevo tribunal-arbitral.

En cuanto al otro príncipe difunto, el rey de Sajonia, antes de subir al trono era amado de su pueblo y, aunque general lleno de mérito, reconocía los males del militarismo. En prueba de ello dió un edicto contra los jefes que maltratasen á los soldados. Pero después cambió por completo; bajo su gobierno hizo progresos extraordinarios la reacción; así es que al morir, el pueblo se ha considerado como libre de un gran peso. Hay que tener en cuenta que la Sajonia es socialista, como lo prueba el que todos los diputados sajones del «Reichstag» son socialistas, excepto uno.

Mucho rehabilitó en el favor del pueblo su actitud con motivo de la conducta de su nuera la princesa real Luisa, pues como es sabido obligó al príncipe real á divorciarse de su mujer. En este caso hay que confesar que obró muy honrada y razonablemente arrojando de su familia el miembro podrido. El alma del público es un misterio insondable y, después de la muerte del rey Jorge gran número de mujeres han enviado una petición al nuevo rey Federico-Augusto pidiéndole que permita de nuevo el regreso á Sajonia de la esposa culpable.

Estoy convencido de que esas mismas damas, que pertenecen naturalmente á la mejor sociedad se apresurarían á arrojar, abrumándolas de injurias, á sus sirvientas si éstas observasen una conducta análoga á la de la citada princesa. Son estos enigmas que ningún filósofo logrará descifrar.

\*\*

Dícese también que la influencia del emperador se deja igualmente sentir en la corte de Dresde, lo cual no tiene nada de particular; pero en todo caso estoy convencido de que se debe á la iniciativa imperial la prohibición de representar en un teatro de Berlin el drama del Sr. Oscar Blumenthal titulado *El león muerto*.

El señor Blumenthal es autor de comedias ligeras, poco estimado por la crítica y por los escritores serios. Ultimamente ha sentido la ambición de ser literario y sociólogo y, para ello, ha escrito *El león muerto*. Animal desdichado que había muerto antes de nacer. La pieza pone en escena el conflicto entre el emperador Guillermo II y su canchil, y el poeta ha adoptado para sus personajes el traje español del siglo XIV y el verso rimado á la manera de Calderón. Bismark se convierte en duque de Orvieto y el emperador Guillermo en rey de Castilla. La pieza es muy mala, carece de psicología y su acción es fastidiosa é insignificante. La primera representación en Berlin hubiera sido un verdadero fracaso y la censura le ha hecho un gran favor, sirviéndole de extraordinario reclamo.

El autor ha protestado naturalmente, y si su protesta tiene éxito, tendrá el gusto de ver silbada su obra en Berlin.

Entre tanto el drama se ha representado en gran número de ciudades alemanas con éxito muy discutible, hasta en Hamburgo, ciudad muy fiel á la memoria del príncipe de Bismark.

A pesar de que el público no acepta la obra, el libro se vende de un modo extraordinario: hasta que se deci-

dan á confiscarlo, para verlo reproducido en Austria y en Suiza.

\*\*

Antes de terminar la presente diré algo de lo más saliente en la crónica judicial.

Ha llamado mucho la atención del público el gran proceso de Gelhaus-Lache, fabricantes de moneda y de títulos de renta. Esta Asociación tenía grandes ramificaciones y poseía una imprenta secreta en la que se hacían falsificaciones de moneda y de títulos en grande escala. Lo más curioso del caso es que los principales acusados, que han obrado con habilidad y destreza increíbles, eran considerados como locos incurables y han estado á punto de librarse de presidio para ir á una casa de alienados.

En efecto ambos criminales han pasado varios años en las casas de locos, de donde se evadieron para fundar su fábrica. Muchos especialistas convocados al efecto, declararon que estaban locos, y ellos mismos hicieron toda clase de extravagancias y de locuras fingidas para confirmar la opinión de los médicos. Sin embargo y tal vez á causa de ello, el tribunal ha condenado á los criminales á presidio, declarando en su sentencia que los cree enteramente sanos y lúcidos. Como es natural, el asunto da mucho que hablar en la prensa.

Otro proceso notable ha tenido por protagonista á una comadrona, una especie de Brinvilliers moderna, á la que ha impuesto la justicia un castigo tan severo como merecido.

Se trata de una anciana de 64 años que ha sido juzgada en Hamburgo, y á la que se acusaba de haber asesinado á muchos recién nacidos, entre ellos un nieto suyo. Intentó además asesinar á su marido y cometió otros delitos más repugnantes aún y cuyo relato merecería la pluma de un escritor tan realista como Zola. Si no se viera, sería imposible creer el grado de abyección y los abismos de perversidad á que descienden ciertos seres que no tienen de humanos más que la forma. Este proceso confirma la antigua verdad de que la realidad es con frecuencia más inverosímil que la novela y la ficción.

GERMANOS.

Paris, Noviembre de 1901.

## Buena orientación

Lo es la que inicia *El Poble Catalá*, periódico catalanista que ha aparecido en Barcelona. Su tendencia es amplia, liberal, destructora de todo prejuicio convencionalismo. Si los propósitos del nuevo semanario no experimentan desviación hará una obra muy sana y muy fecunda para la evolución de la idea catalanista.

He aquí, como demostración de lo dicho, parte de un artículo del culto escritor don Gabriel Alomar, que hemos leído en el expresado periódico:

No ho oblidem mai. Per sobre la nació, per sobre la patria, hi há l'individu, que és l'humanitat mateixa. Per sobre l'principi de la llibertat nacional hi há, doncs, el principi de la llibertat individual. Més encara: si de la consecució plena de l'autonomia patria no ha de seguirsen un expandiment més viu de la llibertat personal, jo seria l'primer en malehir y abominar l'autonomia. Quan una nacionalitat, per l'atzar del temps, se veu reduida sota el jou d'una altra, és que aquesta encloou una concreció més selecta, més alta, més exquisida, de l'espiritualitat universal. Nosaltres, catalans, ho hem de reconèixer, perquè això 'ns dona força y autoritat: si Catalunya a l'iniciarse la Renaixença pagànica caigué poc á poc davall l'hegemonia castellana, és que allavors erem inferiors a Castella en quan á la convivència ab el temps. Nosaltres erem anacronics, exotics, en mig d'aquell mon extra-cristiá; ells eren veritablement contemporanis de l'epoca mateixa, coetanis dels grans iniciadors de l'era nova, col·laboradors en la gesta colectiva d'aquell període, y fins iniciadors de les empreses qui despuntaven devant la proa vacilant de les carabels.

En cambi la nostra superioritat actual és producte d'una major concordança ab l'esperit modern.

Observeu les diferents manifestacions de l'esperit espanyol, y el veureu aficionar-se sempre a les causes decrepites, y pendre partit sote les banderes dels vells regims. S'entusiasma per tot quant pugui retardar la victoria del temps novell perquè sap que aquest triomf és la propia derrota. Si nosaltres fem com ells, serém indignes també d'entrar a la terra promesa, incompatibles ab el segle, discordants ab la cultura del moment. Endemés, no caldría pensa-hi: si la nostra agrupació persistís en recloures en el seu aspecte originari, que es l'aspecte tradicional, no triomfariem mai; perquè, així com tota nova aspiració nacional l'emporta prest ó tart, en cambi és tasca inútil bracejar contra la riuada de les centurries.

A una altra ocasió vaig dirho: és necessari, pera la vitalitat y persistència del nostre moviment, que l'atalanisme no 's limití á la seva primera forma, romántica y tradicionalista; ni que la seva natura sia, á Barcelona, plenament conservativa, aburguesada y plutocrática; és precís que no siem ja aquí *fabricantistes* á la ciutat y *ruralistes* al camp: d'una actitud de *defensa social*, d'una obstinació en la resistència contra tota corrent exterior, no 'n treuriem mai, per bé que fessem, una sola afirmació, un sol principi positiu. Y sols les afirma-



ciones poden fer triomfar les escoles y convertir en conquestes les reivindicacions.

La nostra Catalunya té d'obrirse á la fecundació que li aporta els vents de fora, en que sien castellans, y transformar en propia carn, en propia substancia, les idees d'altri. S'ha parlat massa contra l'assimilació oblidant que sols per l'assimilació y reaccionant sobre d'ella se pot arribar á l'iniciativa. ¿Es possible, per ventura, l'iniciativa mateixa, si una influencia exterior no ve á renovar y ventilar la propia atmósfera, l'educació inveterada, la sentimentalitat única, tramesa pels avis, eternament igual?»

**CRÓNICA**

*Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la eficacia RADICAL del Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad está universalmente confirmada.*

Curaciones desesperadas en personas bien conocidas que lo tomaron durante tres meses son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además le ser el único verdadero Curativo radical del estómago y del intestino, sin engañosa acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos. Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta.

Ronda de S. Pedro 30, Rambla del Centro 37, Paseo de Gracia 20, Pasaje del Crédito 4, Plaza de las Ollas 20, Ronda de S. Antonio 104, S. Rafael 20, en Barcelona; Matorral 16, en Gracia, Carretera 104, en Sans, y en las principales Droguerías de Europa y América.

Ayer, en el tren expreso de la noche debió llegar á esta ciudad, nuestro distinguido amigo y correligionario, el ilustre jurista D. José M. Vallés y Ribot.

Hoy defenderá en la Audiencia, á varios de nuestros amigos de Llagostera procesados por delito contra la forma de gobierno.

El acreditado cafetero D. José Amich ha tomado en arriendo el servicio de café y licores del Centro Republicano Federalista, sirviéndose, desde esta fecha café de superior calidad y licores de marcas renombradas.

Nos consta que los socios están satisfechos de dicho servicio.

Nuestro amigo D. Tomás Sobrequés, ha inaugurado su establecimiento de música en la calle de Ciudadanos.

Dada la inteligencia y actividad de dicho señor no dudamos hará grandes progresos comerciales.

Al señor Sobrequés, le agradecemos el envío de un vals muy elogiado, compuesto por el distinguido profesor de piano señor Oliva, del que es editor el primero.

Por fin se ha marchado el Gobernador señor García Alix, entregando el mando al ilustrado secretario de este gobierno civil.

Según disposición reciente, el señor Grober, como extranjero, no puede formar parte de la Junta local de reformas sociales.

Están enfermas, aunque no de cuidado, la señora esposa y la niña de nuestro particular amigo el abogado D. Alberto de Quintana.

Deseamos el completo alivio de las enfermas.

Llamamos la atención de nuestros subscriptores de la Capital acerca del anuncio de la Lechería Gerundense, que con este número repartimos.

Ayer, al mediodía, llegó á esta ciudad el nuevo Gobernador civil de la provincia Sr. Perea. Aunque se nos tache de aprioristas, no fundamos, harto desengañados por la experiencia, esperanza alguna en este representante del Cen-

tralismo. Este pesimismo fúndase en el mismo régimen y organización del Estado. ¿Cómo gobernar una provincia de conformidad con lo que demanda el carácter y vida de la misma si se desconocen absolutamente sus necesidades y manera más justa y apropiada de satisfacerlas?

El domingo hicieron la anunciada visita á esta capital buen número de socios del «Círculo Artístico» que visitaron nuestros monumentos mas importantes y escucharon la lectura de la Monografía de esta Catedral, escrita por D. Miguel Farreras.

Sentimos por falta de espacio no poder ocuparnos con la extensión merecida de la visita de los ilustrados excursionistas.

Según se nos dice, ayer hubo en la Plaza del Grano una verdadera alarma por haberse escapado dos bueyes que eran conducidos al Matadero y penetraron en los arcos de dicha plaza.

Sería conveniente, para prevenir desgracias y sustos, que esos animales fuesen llevados debidamente.

El señor Silvela, retirado del bullicio de la política, distrae su soledad escribiendo vulgaridades sobre el arte y la literatura. Ahora ha ingresado, en premio de sus trabajos, en la Academia de San Fernando. Parécenos que el señor Silvela en estas cosas del espíritu, lo mismo que en la política, no es de los escogidos. Deje el camino de Taine y Menéndez Pelayo para los que saben más de arte y tienen una intuición más refinada de la Belleza.

Aquí se cree cualquier expolítico con derecho á hablar de la ciencia estética.

En Madrid un niño de catorce años ha matado, de una puñalada, á otro de trece. Es un hecho tristísimo que no nos extraña ni nos extrañará, mientras no se prohíba ó limite la venta de toda clase de armas que puedan causar mal á nuestros semejantes y no se dicten medidas por que la prensa no publique grabados y extensas reseñas de los crímenes.

Hay poquísimos cultura aquí. Por lo tanto, el ambiente no puede ser más propicio al desarrollo de los malos instintos y al fomento de la locura homicida.

**LECHERÍA GERUNDENSE**

DE

**Luis Caballé**

Calle de la Galera, 10.

Se recomienda al público este Establecimiento donde se encontrará excelente leche de vaca. Puesto de venta en la Rambla de Alvarez entre el Pont de pedra y el kiosko de Montaña, donde se sirve al público café con leche.

**EL MÉDICO**

**D. Joaquín Massa Corney**

ha trasladado su Consultorio Médico y de

**CIRUJÍA GENERAL**

á la calle del Pavo, número 8, 1.º

(afuyente á la Rambla de Pi y Margall y Plaza del Hospital)

**HORAS DE CONSULTA: de 11 á 1 y de 4 á 5 tarde**

**Primo Palomé**  
RELOJERO Y MECANICO

Representante en Gerona de las máquinas para coser y bordar WERTHEIM

Se venden máquinas última novedad garantizadas, silenciosas y rápidas, ¡¡3000 puntadas por minuto!!

Variado surtido de relojes de todas clases y accesorios para las máquinas de coser.

Esta casa pone en conocimiento del público que en ella habrá una sesión, que enseñará á coser y bordar á las que compran máquinas.

Recomposición de máquinas y relojes.

5, Ballasterías, 3. (frente á los Cuatre Cantons) — GERONA

**¡Fumadores!**

Si queréis conservar vuestra salud fumad el acreditado é higiénico

**PAPEL JORDÁ**

**Entoldados y Adornos**

PARA Salones y Vasos Almohadas - Colgaduras

Iluminación por el gas acetileno

Dirigirse para la contratación á

**José Comas**

CALLE DE LA BARCA Gerona  
Num. 17

**Sanol Piza** Invento infalible para las que maduras, contusiones y erisipelas. Las quemaduras de primer grado quedan completamente curadas en menos de 24 horas. Conviene tenerlo á mano.—4 y 6 reales frasco.

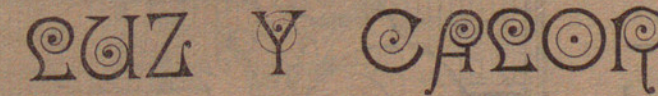
Impremta Rahola, Independencia, 13 — Gerona.

**GRAN FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA**

Calle San Francisco 10 y 12 (Chafán al Puente de Piedra)

**Aviso Importante**

La Empresa del gas tiene el honor de participar al público en general, y especialmente á los consumidores de Gas, que, desde esta fecha correrá á cargo de la lampistería



de don Alberto Balari (Calle Cort Real, n.º 4) el servicio de instalaciones, inspección y reparaciones relativas al suministro de gas para el alumbrado y calefacción.

Dicha Empresa ruega encarecidamente á sus abonados, se sirvan poner en su conocimiento para su inmediata reparación, toda deficiencia que observen en el servicio, dirigiendo las oportunas reclamaciones al referido establecimiento ó al estanco de don Bartolomé Serrano, (Plaza de la Constitución número 3).

Gerona 1.º Octubre 1904.

Sucesores de Barran Balari y Compañía

El que haya de confiar cualesquiera representaciones encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á don JOSÉ GUMBA SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.

Antiguo Establecimiento DE **FRANCISCO SOLA**  
26, Rambla la Libertad, 26

**RELOJERÍA Y ÓPTICA** ampliado con **JOYERÍA Y PLATERÍA**

Pendientes, Sortijas, Monederos, Cubiertos, Objetos para regalos y otros de oro y plata de ley

Relacionada esta casa con acreditadas fábricas y talleres se reciben encargos para la construcción de joyas y demás alhajas de orfebrería y platería. Arreglos y composuras á la perfección de todas clases, de pared y bolsillo, de renombradas fábricas y de las mejores marcas.

**Relojes**

**Casa especial para la vista**

Gemelos para teatro, campo y marina. Termómetros, barómetros y demás aparatos de óptica. Lentes y anteojos de todas clases y metales. Cristales de roca. Periscopios, y de materia extra blanca y diáfana, graduados en dioptrías métricas.

Ejecución exacta y esmerada, á precios equitativos, bajo las prescripciones de los señores médicos oculistas



# LA GERUNDENSE

SERVICIO DIARIO DE ENCARGOS ENTRE GERONA Y BARCELONA  
á cargo de  
**PEDRO GIBERT VENDRELL**

Combinación directa con Sabadell, Tarrasa, Manresa, Lérida, Vich, Granollers, Mataró, Igualada, Villafranca del Panadés, Villanueva y Geltrú, Reus, Tarragona y poblaciones importantes de la provincia de Gerona.

## J. LLOBET DE PASTORS

MÉDICO

Ex-asistent libre de los Hospitales de Lyon y París.

Especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos.

Clínica para el tratamiento de estas enfermedades

Plaza de la Auriga, 1, entresuelo

Consulta diaria de 9 de la mañana á 4 tarde

**PIANOS 5 DUROS MENSUALES**  
**R. MARISTANY**  
Plaza de Cataluña  
Teléfono 1.390

21 diferentes modelos para elegir al contado y á plazos de 1.750 pteas vendidos en 3 años  
Considerada esta casa por votación unánime del gremio como la MAS BUENA DE ESPAÑA.  
1.200 pianos siempre existentes en los Salones para elegir  
**REGALO:** Juntamente con el instrumento adquirido se entregará como obsequio especial de esta acreditada casa,  
1. Juego zoccos doble cristal.  
1. Taburete asiento Utrech.

PIANOS DE ALQUILER  
PIANOS FOR HIRE  
PIANOFORTI DA AFFITTARE  
PIANOS A LOUER  
PIANOS ZU VERMIETHEN  
BARCELONA - Plaza de Cataluña. - Teléfono. 1.390

Para que los encargos se puedan verificar con la mayor prontitud, el servicio del ferro-carril se efectúa en primera clase, lo que permite hacer uso de los trenes Exprés y Rápido de lujo.

Despachos en Barcelona: Calle de San Pablo, 2, agencia «La Igualadina», Paseo de la Aduana, 11, chocolatería (frente la estación de Francia).

Despacho en Gerona: Rambla de Verdader, 15, Alpargatería.

### Chocolatería y Lampistería

APARATOS PARA GAS ACETILENO  
Se colocan mecheros completos de incandescencia á 3.50 pteas.

## Francisco Coll

Calle de las Ballesterías, n.º 41 - GERONA

JOSEPH JUBANY SIMÓN

Procurador dels Tribunals

Apoderat de Classes Passivas

NORT, 1, PRIMER PIS - GERONA

## ¡¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

# CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO



Proveedor afectado



de la Real Casa  
y  
Patente de invención  
por 20 años

Ha quedado comprobado por la mayoría de embaucias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

¡¡ Nada se paga si no sale el cabello !!

Consulta por el autor D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22. - VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaes, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PSESTAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representado por el Sr. Massot - Constitución, 12

### EXQUISITO LICOR CALISAY

Destilado con alcoholes de puro vino, y compuesto exclusivamente de sustancias lúbricas y aperitivas. Es altamente digestivo y nutritivo.

Píbase en todos los cafés y comedores.

Cuidado con las falsificaciones.

Al por mayor: D. Magin Molltolla

Arenys de Mar (Barcelona)

### SOMBRERERÍA

GRAN SURTIDO DE GORRAS DE TODAS CLASES

Especialidad á la medida

AL POR MAYOR Y MENOR

## Teresa Corominas

10, Ciudadanos, GERONA

Especialidad en trajes de niños Cuellos y Corbatas

Hamo particular para Sacerdotes

ALMACEN DE VINOS DE TODAS CLASES

## SEBASTIÁN FORNÉS

GERONA

Fabrica de atchotes en Llaná

Ventas al por mayor

### POMADA "PANCHO,"

Marca registrada

Miles de certificados atestiguan la infabilidad de esta pomada sin rival para la curación de las múltiples enfermedades que atormentan á la humanidad.

Para la venta al por mayor dirijirse al autor

D. Francisco Fondevila

Santa Coloma de Farnés - GERONA

## L. Vilá Ciudadanos, núm. 11, GERONA

### Novedades en Estampados y Tejidos

Confecciones - Géneros de punto - Pañolería

Juguetes y paraguas á precios inverosímiles

### CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO

DE

JOSÉ GÓMEZ Y EMILIO SALVADOR

Ciudadanos, 19, GERONA

Asociación de contribuyentes y Representaciones d Ayuntamientos, Fabricantes y Sociedades mercantiles Cobia de intereses de láminas de 80 por 100 de Propios á Beneficencia; Compra venta en comisión de cupones de odas clases y valores del Estado y locales con póliz a de Corredor é informes de referencia.

### Funeraria Modelo

DE

Ana Pons Vda. de Noguera

ACTIVOS SERVICIOS FÚNEBRES

Precios económicos

Huertas, 10 y 10 - GERONA

### HERNIAS (TRENCADURAS)

Se curan radicalmente y en poco tiempo con los nuevos bragueros Cuadruple Triple regulador de especialista Torrent, considerados como los mejores del mundo. Recomendados con entusiasmo por los más ilustres médicos. No molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante. No comprar bragueros sin antes visitar la Casa Torrent, Unión, 16, 2.º BARCELONA

### MANUALES SOLER BIBLIOTECA

Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS. Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER. Aportadas 60, BARCELONA